



富足與貧窮



*楊國強

使人困惑的課題

說「富足與貧窮」是個使人困惑的課題，相信沒有太多人反對。但困惑的理由則因人而異。

對我們社會中的很多人來說，人生的理想就是追求物質富足，遠離貧窮。很多香港人的學習目標和崇拜對象，不是什麼歷史偉人或政治領袖，而是城中的富豪。崇拜這些人的原因，最主要不是他們的能力，而是他們擁有代表物質享受、安全感、權力和社會地位的金錢。對渴望變成富翁的人來說，「富足與貧窮」使人困惑之處，首先就是為什麼有錢人會那樣富足，自己卻這樣貧窮。其次就是如何能夠獲得更多的金錢，使自己也進入富人之列。

相反，一些抱持宗教或社會理想的人，卻在「富足與貧窮」中看到截然不同的困惑。在他們看來，物質的富裕不但並非人生問題的答案，反而是問題的根源。金錢具有巨大魔力，使人不擇手段，甚至出賣自己的身體和靈魂來換取它。據此觀點，宗教的任務就是揭露金錢的邪惡真面目，勸人抗拒使人墮落的金錢及其衍生的物慾誘惑，並代之以精神生活的追求。也遂有把「富足」和「貧窮」的意思倒過來，出現諸如「物質貧窮但心靈富足」等說法。

可惜兩種觀點的建議皆未能完全解開現代人的困惑。

富而不「足」

第一種觀點不但獲得大部分的現代人認同，而且既是資本主義社會制度的信條，甚至是大多數政府的執政目標。無可否認，物質的匱乏確會為生活帶來很多重擔和不幸，我們也

實在無須將物質貧窮浪漫化，描述為美事。可是擁有愈多的物質財富卻不一定帶來愈幸福的人生。這一點可證諸一些人因賭博得了大筆橫財，最終卻打回原形以致家庭破碎。

記得小時候常聽到「知足者，貧亦樂」，這簡單的話清楚點出了富裕與快樂人生的平衡點，就是「知足」。知足就是知道能讓自己滿足的最佳點 (optimum point)。很多人只知追求最多和最大的 (maximum point)，卻忽略了其中的代價。例如很多人說要為兒女提供最舒適的居住環境，或安排最好的教育途徑，卻犧牲了與兒女相處和溝通的時間，彼此關係疏離；又或是只追求發展自己的事業，或是要盡快賺最多的錢，以為可以為自己找來最多，誰不知卻完全放棄了滿足自己的身心需要，身心疲累之餘，甚至要倚賴藥物解決各種心理疾病。這些都是愚蠢地把最多當作最佳的例子。

活在物質豐饒的時代，為什麼我們卻愈來愈難以滿足於自己手上擁有的一切？有人說是因為我們已習慣了享樂，所謂「由儉入奢易，由奢入儉難」，近年經濟衰退和失業問題，已將我們擲回我們難以滿足的經濟水平。這種說法固然有理，但還沒有觸及今天我們社會的另一更為根本的發展。

我們今天生活在一個生產愈來愈多「欲望」的消費社會。形形色色的廣告、感官刺激、推陳出新的產品和服務、各種新穎的付款和借貸方式，再加上鼓吹無限制消費意識形態，個人的生活已很難不受影響、不被塑造。在不景氣的景況中，「消費救香港」等口號更使消費成了善事，被披上高尚的道德彩袍。欲望是沒有窮盡的，可是我們的社會為了發展而不斷生產欲望，這就是我們困惑的根源。





「更多就是更好」

第二種觀點無疑點出了金錢的危險，卻走到另一極端，遠離了人煙。除非我們隱遁世外，否則難以做到遠離金錢和物質。況且，金錢不過是貯存了人為生活而付出的體力和精神，用來換取生活所需，原意不過是中性的，沒有必然的邪惡內涵。我們若不分皂白，斷然貶抑金錢及它所代表的物質生活和享受，也會同時將很多美好事物排除掉，使生活變得瘦弱虛浮。

事實上，聖經說「貪財是萬惡之根」(提前6:10)，批評的也不是錢財本身，而是「貪」財，即只顧無節制的愛好金錢和物質，不滿足已可享受和擁有的東西。有信徒和教會以此經文為反對賭博的基礎，試圖阻止賭博活動的發展。這觀點雖然有其道理，但就大部分人的生活而言，其覆蓋範圍卻過於狹隘。因為正如上文所言，日常生活中太多被視為「正常」的消費活動和方法，本身就可能是無節制獲取愛好的行為。從此角度看，不斷不加思索地「碌卡」消費的惡性後果，實不比賭博輕微。

而且單單以固定的外在規條或禁制方式來阻止人的貪婪行為，即使成功，最多也只能生治標之效。因為行為只是我們人生目標、信念和價值的外在表現，不改動後者，前者往往難以變更。例如我們為了換取更快、更新、更大、更好的物質享受，而拚命工作賺錢，是因為我們相信生活的目標，就是要獲得超過現在所擁有的，又認為更先進的電子產品、更快更豪華的車輛、更貴重的衣服裝飾等等，對人生更有價值。

本來宗教信仰的基本目標，就是教導人看清美好生活的真相，既盡情享受生命的賜予，又不被物質所蒙蔽。可惜部分信仰羣體卻放棄了這樣重要的思考和實踐，有些甚至完全以更大、更多為發展原則。結果當然是未能協助現代人解開「富足與貧窮」的困惑迷障。

享受手中所有

因此，不斷追求或斷然拒絕金錢物質，皆不能消除「富足與貧窮」的困惑。要消除此困惑，就必須觸摸到自己內心的需要，並按之調整自己的人生目標、信念和價值。然而信念和價值的改變，別人不能越俎代庖，每個人都必須以自己的經驗和現況為依據，因為只有自己才曉得自己的真正需要。如果我們希望孩子將來過富足的生活，單單為他們預備最好的學校、計劃最好的職業發展路徑，甚至留下大筆財富，都未必能夢想達成。因為我們若以將來獲取的金錢和物質回報，來引導孩子成長和學習，可能只是不斷灌輸「生存是為了獲取更多金錢和物質回報」的價值，孩子成長後，也自然做出相對應的行為。

所以，最重要的還是要引導孩子：

- ① 學習珍惜和享受目前所擁有的一切。我們常有的問題，就是只看到並想獲取自己沒擁有的，卻常常忽略擁有的一切。因此至為重要的，是要訓練孩子專注自己已經擁有的一切，包括自己擁有的財物，和自己可享受的公共財物（公共設施、大自然等等）。
- ② 明白我們生命中遇到的每人、每物和每刻都是上帝的賜予，都是珍貴的。我們要以感恩的心，投入當下的生活，好好的感受和經驗自己已擁有的。
- ③ 確立自己的人生目標、信念和價值，為自己定下「足夠」的標準。
- ④ 培養堅定的意志和自信心，過讓自己感到「滿足」的生活，不隨波逐流。
- ⑤ 建立正確的金錢觀念，甚至需要加入基本的理財觀念和技巧，能有效運用金錢，卻不被它控制。✿





你想要什麼？

主題

不強求奢華富庶，珍惜並享受自己目前所擁有的一切；明白心靈的富足才是無價寶，是上帝賜予的恩典。

經文

箴 15:16

太 16:26

詩歌

「快樂心弦」(《小天使的音樂舞台》第2首)

故事

《喬爺爺的花園》(葛瑪琳·聖黛著，芭娜德·華茨繪，高明美譯，台北：上誼文化實業股份有限公司，1995。本中心代理書籍。)

內容梗概

園丁喬爺爺能跟花兒、鳥兒和動物說話，也瞭解它們。他有一個小花園，裏面開滿了野玫瑰、風信子、蒲公英、雛菊等野花，就像一個可愛的小原野。喬爺爺每天悉心照顧園中的花兒，花兒都很感謝他。

可是有一天，園中氣氛有點奇怪，鳥兒議論紛紛，花兒亦鬧哄哄，大家似乎很不快樂。原來小雛菊看不起喬爺爺的小花園，希望能開在隔壁的大花園裏。幾天前，喬爺爺曾爬上牆頭，偷看隔壁的花園，華麗的景象令他不禁要將所看到的統統告訴自己的花兒。誰不知小雛菊聽了之後，就不甘心開在「雜草堆裏」，吵着要開在玫瑰和百合的旁邊。



安奇拉

喬爺爺雖然傷心，也設法幫助小雛菊。當晚他就挖起小雛菊，偷偷把它種在大花園的最佳位置——草坪的正中央，然後就擔心得睡不着。第二天早上，小雛菊驚訝地發現自己如願以償，卻遭受漂亮花兒的冷漠對待，之後還被園主當作雜草般挖起，丟到肥料堆去。

蝴蝶知道小雛菊的情況後，立即向喬爺爺通風報信，可是園主一直留在大花園中，喬爺爺沒辦法進去救小雛菊。苦等的喬爺爺焦急極了，小花園的動植物也一樣。幸好得夜鶯相助，飛到隔壁將快要枯死的小雛菊銜回來。喬爺爺立即把小雛菊種在濕潤的土壤裏，小雛菊恢復過來，十分感激。

故事重點

- 1 知足就不為奢華所動，喬爺爺對自己的小花園很滿意，並不貪戀大花園；好高騖遠、不自量力則可能會招來慘痛後果，小雛菊就自討苦吃，差點因虛榮而喪命。
- 2 豪華不一定等於幸福，小雛菊在大花園被嫌棄，反不及在小花園時溫馨快樂。
- 3 心靈的富足（平安、喜樂、被愛和瞭解等等）勝過世上一切財寶，小雛菊回到小花園後，就能安然入睡。
- 4 個人決定會影響到身邊的人，應考慮別人的感受，小雛菊的訴求就令喬爺爺和園中花兒很傷心；它遷走和被丟棄後，亦令大家非常擔心。





RE 焦點



常綠林



中心點滴



同工心語



產品推介



一月一節

教具

- ① 扁平盤子一大個
- ② 大膠碗數個
- ③ 大量朱古力豆
- ④ 直身飲管，每個學生一根

崇拜流程

- ① 唱詩歌：「快樂心弦」
- ② 引起動機：吸豆看人生
 - * 導師預先將盤子放在桌上，在盤內平均撒滿朱古力豆；在課室另一端設置幾張椅子，將大膠碗放在椅子上。
 - * 將學生分為數組，給每人一根飲管。着學生在一分鐘內，不用手、只用飲管吸起盤中的朱古力豆，運送到自己組的大碗裏。之後，每組要派一個代表在十秒內吃光取得的朱古力豆，剩下最少朱古力豆的一組勝出。
 - * 遊戲的結果很可能是組員拿了很多朱古力豆，但是代表在十秒內吃不完。這時，導師可以指出想要（愈多愈好）與需要（十秒內吃完）的差異。我們常以為物質豐富的生活就是美好的生活，卻沒有想過是否適合自己。
 - * 導師向學生介紹故事分享的主角——喬爺爺和小雛菊。
- ③ 故事分享及討論
 - * 導師翻開故事書《喬爺爺的花園》，向學生說故事。
 - * 導師與學生討論：
 - a. 喬爺爺有什麼過人之處？
他懂得與動植物說話，甚至瞭解它們。

- b. 小花園這麼小，喬爺爺滿意嗎？
滿意，對他來說，這已經夠大了。
- c. 小雛菊有什麼要求？
它要開在玫瑰和百合的旁邊，不要開在雜草堆裏。
- d. 大家對這個訴求有什麼反應？
喬爺爺和其他花兒都很傷心。
- e. 為什麼喬爺爺要將小雛菊種在大花園的正中央？
在那兒可以看到所有美麗的花兒，也可以得到足夠的陽光。
- f. 小雛菊遷到大花園後，有什麼遭遇？
它受到其他花兒的漠視，後來還被園主遺棄。
- g. 你覺得小雛菊其實最需要的是什麼？
學生自由分享。如有需要，導師可用友情、快樂、安全等詞語作提示。
- h. 如果你是小雛菊，你會選擇在哪裏生長？為什麼？
學生自由分享。導師要適時引導學生建立正確的價值觀。

④ 總結

導師帶領學生一起誦讀箴言 15:16 或馬太福音 16:26 作結。

⑤ 祈禱

學生為自己所擁有的一切感恩，特別感謝上帝賜予最寶貴的福分——心靈富足；又求上帝賜智慧去分辨自己的「想要」與「需要」，過適合自己的生活。

⑥ 生活實踐：我需要……嗎？

導師鼓勵學生嘗試每次想要或想買東西時，先自問是否真的有需要，並想想會否已有類似的東西，才作出行動。





RE 焦點



帶綠林



中心點滴



同工心語



產品推介



一月一話

中心點滴

- 1 增添新同工：編輯部李廣平小姐，願主帶領她在中心的工作。
- 2 本中心舉辦「小學生命教育課程先導計劃」，邀請了數間小學參加，並已於九月廿七日完成教師培訓課程。
- 3 「《生命是一棵雜果樹》初中生命教育課程教師培訓日」已於十月十一日假聖安德烈堂舉行。
- 4 第十九屆基督教聯合書展將於十月三十日至十一月五日假尖沙咀街坊福利會舉行，本中心之攤位為 A8，主題為「童來崇拜」，現場除展銷大量有關兒童崇拜的材料外，亦有各類本版書籍，以及中國主日學協會之書籍，歡迎蒞臨選購。
- 5 本中心已於八月廿三日參加澳門第一屆書展，反應理想，令人鼓舞。
- 6 上海市青年教牧同工訪問團於九月十七日到訪本中心，對本中心的出版及發展表示欣賞和感興趣，彼此亦作出熱烈的討論。
- 7 本中心與明華神學院合辦之「同心敬拜·『童』來崇拜研討會」已於七月十六日假聖安德烈堂舉行，參加者約一百九十人，反應踴躍。



同工心語

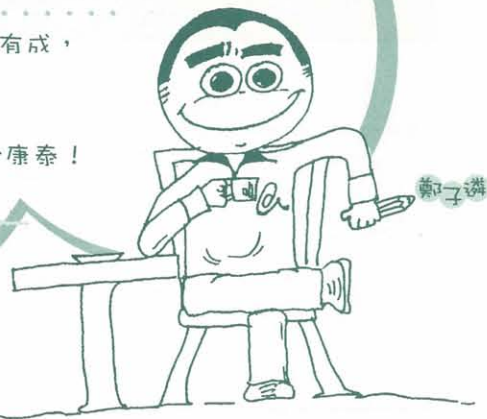
2002年4月，一名中國籍男子鄭子濤，年約二十多歲，中等身材，皮膚黝黑，加入宗教教育中心，負責編輯的工作，迄今共1年半時間，有些同工稱呼他「黑仔」。

據「黑仔」報稱，他不但不介意同工這樣稱呼他，還認為這是同工對他的接納和關懷，使他能夠在中心愉快地工作。

「黑仔」平日喜歡看書、寫作、在任何質地的紙張上畫「公仔」、唱歌、聽歌、看電視、睡覺，但最喜歡的還是寫作、喝咖啡和自說自話。

「黑仔」希望在年青時繼續默默地工作，中年時事業有成，老年時可以每天寫作、喝咖啡和自說自話。

最後，「黑仔」祝願讀者和各位友好生活愉快、身心康泰！





RE 焦點



常綠轉



中心點滴



同工心語



產品推介



一頁坊

凱凱的大帽子

作者：劉清彥
 繪者：Jason le Eyuhiu
 對象：6歲或以上
 規格：205 X 285mm 32頁 彩色 精裝
 出版：2003年7月
 ISBN：9627143820
 售價：\$50



小男孩凱凱總是戴着大帽子，不管吃飯、睡覺、玩玩具，還是看電視，都不肯把它脫下來。究竟帽子底下藏着什麼祕密呢？

凱凱躲在自己的小世界裏，陪伴他的只有小狗樂樂。不過，一趟公園的散步、一陣突然颳起的大風，與小女孩的一次偶然相遇，卻把情況改變了……



舊約提要

作者：Mary J. Evans
 對象：12歲或以上
 規格：195 X 265mm 32頁 彩色 平裝
 出版：2003年11月
 ISBN：9624883181
 售價：\$50



對許多人來說，舊約聖經是已閉卷的神祕著作；然而，事實並非如此。本書不單提供了舊約歷史的提要，也簡單介紹了舊約文學和舊約的宗教元素，並概述舊約的教導，希望更多人能認識和欣賞舊約聖經。



聖經小發現

作者：Tim Dowley
 對象：12歲或以上
 規格：195 X 265mm 32頁 彩色 平裝
 出版：2003年11月
 ISBN：9624883203
 售價：\$50



聖經中最常被提及的人物是誰？尋求平安的時候，應翻看聖經哪一處？何謂次經？以上問題的答案，還有許許多多珍貴有趣的聖經資料，都可以在本書中找到。本書亦提供一些背景資料、參考經文、實用圖表，以及詞彙解釋，為有興趣研究聖經的人帶來幫助。



異口同聲——教堂詩歌班組織與訓練

作者：李超源
 對象：聖樂工作者
 規格：150 X 228mm 244頁 單色 平裝
 出版：2003年初版二刷
 ISBN：9627149268
 售價：\$87



一個好的詩班可以令崇拜變得更美，讓會眾透過音樂與上帝連合。本書作者李超源博士是一位傑出的聖樂家和指揮家，本書正是他數十年訓練詩班的寶貴經驗和心得，理論和實踐兼備，是每位重視詩班訓練的信徒和教牧人員必讀的好書。



RE 焦點



常綠林



中心點滴



同工心語



產品推介



一片叮

大心思·小手作——美食篇

《大心思·小手作——美食篇》主要是為幼稚園、小學聖經教學及主日學而設計的烹飪教材，可作為教學活動、跟進及總結。內容按新、舊約聖經經文及節期編次，每一食譜均列有參考經文、學習重點、所需材料、工具及製作步驟，並輔以製作及完成圖例加以說明，清晰易學。導師亦可把書末的「材料卡」影印，給兒童帶回家，鼓勵父母與孩子享受親子入廚樂。



對象：幼稚園、小學教師，主日學、團契導師

規格：210 X 280mm 64頁 單色 平裝

出版：2003年7月

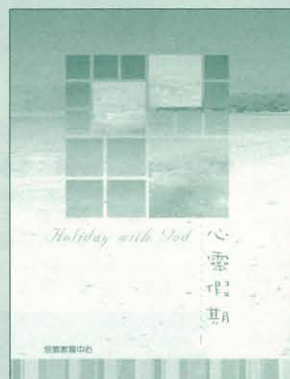
ISBN：9624883432

售價：HK\$52



心靈假期 ①

《心靈假期》系列幫助信徒每日讀經，親近上帝。本系列乃參照美國聖公會每日讀經表編訂，每冊供半年使用。每冊提供一百八十多篇靈修資料，內容包括：經文淺釋、靈修分享、默想及反思。



對象：12歲或以上

規格：105 x 148mm 384頁 單色 平裝

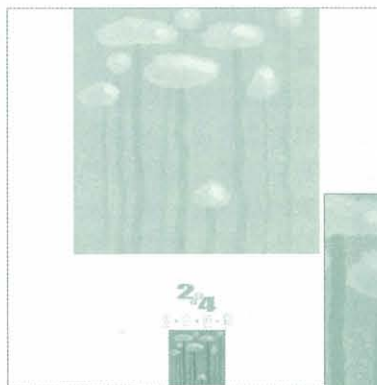
出版：2003年11月

ISBN：9624883440

售價：HK\$55

2004年月曆及記事簿

由香港聖公會禮儀專責委員會編訂，
宗教教育中心製作出版，
主題為「生命色彩」，
輔以新舊約經文。



月曆

規格：254 X 254mm 26頁

彩色 鐵圈裝

出版：2003年10月

售價：HK\$20

設計：陳淑瑩

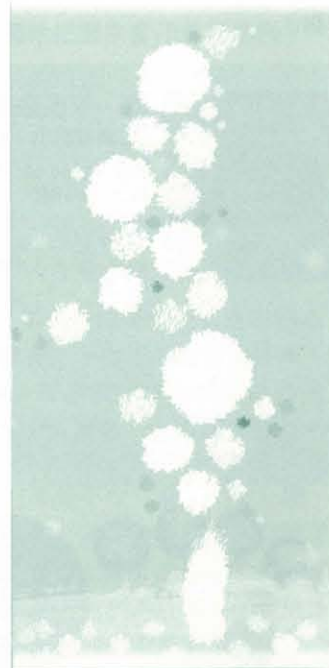
記事簿

規格：80 X 153mm 雙色 平裝

日記冊36頁；資料冊48頁

出版：2003年11月

售價：HK\$18.5





RE 焦點



常綠林



中心點滴



同工心語



產品推介



一另坊



雪飄處處 暖意綿綿 聖誕心意由此起

聖誕將至，是時候選購一份有意義的禮物，把溫暖送給你的親友及小孩。

為此，我們特挑選以下圖書，方便你選購。



平安夜

原價：\$66.00 特價：\$49.50
作者：山迪·特納 (Sandy Turner)
譯者：宋佩
出版社：三之三文化事業股份有限公司
出版年份：2002
頁數：40頁 (精裝)

聖誕夜，人人都上床睡覺了……聖誕老人乘着一輛由馴鹿駕駛的電動雪橇來了。在他工作的時候，小狗在他腳邊瘋狂的叫着。最後，爸爸醒了，但他看不見聖誕老人，讓小狗大失所望。當聖誕老人爬上煙囪時，小狗卻咬住他的褲子……

七五折優惠

聖誕圖書重點推介

我們的樹

原價：\$83.00 特價：\$62.30
作者：依芙·邦婷 (Eve Bunting)
譯者：柯倩華
出版社：上提文化有限公司
出版年份：1999
頁數：36頁 (精裝)



《我們的樹》為創造人與自然之間的和平親善，提出仁慈智慧又實際的構想。它將「用樹來慶祝的觀念」轉化為「和樹一起來慶祝」，不僅讓我們體會一個宗教節日的基本精神，也提醒我們反省一個生態理論的議題：人類對待自然環境和其它生物的方式。



聖誕故事 30 篇

原價：\$92.00 特價：\$69.00
作者：Jo Glen
譯者：陶淘
出版社：宗教教育中心
出版年份：1999
頁數：60頁 (精裝)

熱鬧的慶祝會過去了，禮物也拆過了，聖誕節還留給人什麼呢？天使報喜、找旅館、馬槽、牧羊人……故事以外有何深義？孩子得到什麼啟示？本書從十二月一日開始，連續三十天，藉與聖誕有關的人、事、物，讓我們反省信仰和生活：天父要在耶穌和每個人身上成就什麼計劃？

最好的禮物

· 第四個博士的傳說 ·
原價：\$58.00 特價：\$43.50
作者：Susan Summers
譯者：周慧敏
出版社：宗教教育中心
出版年份：2001
頁數：32頁 (平裝)



也許你會聽過東方三博士獻禮物給新生王的故事。但你可知道還有一位名叫亞他班的智者，他看見景星，卻趕不及朝拜聖嬰？相傳精通星象的亞他班，踏上旅程三十三年，依然看不見救主耶穌的臉。但他在途中遇見有需要的人，不論種族信仰，都盡心幫助。最好的禮物原來是彼此服事！

牧童歌手

原價：\$48.00 特價：\$36.00
作者：Angela Elwell Hunt
譯者：李潔儀
出版社：宗教教育中心
出版年份：1999
頁數：32頁 (平裝)



一副天生的破嗓子，能有什麼用處？膽小的雅林一害怕就會唱歌，可是他的歌難聽又刺耳。偏偏他就憑這嗓子從士兵魔掌勇救了聖嬰，一夜間成為了英雄。孩子大概可從故事中得着鼓勵，學習發掘自己身上的優點；或懷着信心，克服個性的弱點，勇敢生活。



聽，天使在唱歌 (音樂故事本+CD)

原價：\$100.00 特價：\$75.00
編者：郭恩惠
出版社：彩虹兒童文化事業有限公司
出版年份：2002
頁數：27頁 (精裝)

一本收錄多首聖誕歌曲的繪本，加上CD的音樂，實是聖誕節的恩物。本書還附有一個小型聖誕音樂劇的劇本，為各人平添不少節日歡樂。適合幼稚園及小學使用。

星光共舞的晚上

原價：\$48.00 特價：\$36.00
作者：Bob Hartman
譯者：李潔儀
出版社：宗教教育中心
出版年份：1999
頁數：32頁 (平裝)



素來生活簡單、平淡的牧羊人三口子，各懷祝願。一個星光燦爛的晚上，他們親眼目睹夜空奇景：點點星光化成火燃般的天使，金光亮燦，頃刻滿佈湛藍的夜空，共唱共舞……那天晚上，三人心底的大願竟一一償到了。

聖誕優惠

本版書籍
8折

外版書籍及
禮品
85折

特價及
公價品
除外

凡購買滿
\$300
即送一盒6張
聖誕卡

優惠期由
2003年
11月1日至
12月31日止

版權所有，如欲轉載，請與本中心聯絡

顧問：郭志丕牧師 | 編委：車倩瓊 廖勳興 林秋月 葉振中 | 設計：郭志達 10/2003 3K